CAPÍTULO 25



Honey Lemon Soda

TRADUCCIÓN: Geevee NekotaChin

LIMPIEZA: Chihiro

EDICIÓN: Ryochan

CORRECCÍON: Nadeshiko

PORTADA: Aka11

¡TE ESTAMOS BUSCANDO!

WHITELIES

Traductores

Ingles - Japones
Chino - Italiano
Ruso - etc

C/ S experiencia
¡Nosotros te enseñamos!

Editores y Cleanners

Coloristas

Con experiencia

FANSUB

Visita nuestras redes sociales:
WHITELIESFANSUB.WORDPRESS.COM
FACEBOOK.COM/WHITELIESFANSUB

1

¡No te olvides apoyarnos donandonos clics de esa manera podemos adquirir revistas y tomos!

No 1

¡Nueva historia de amor!

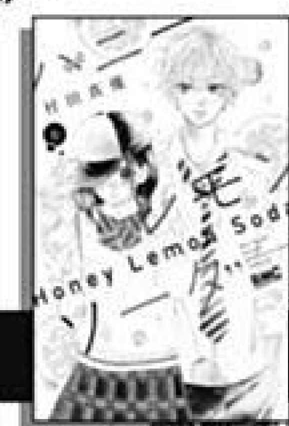
Si nos encontrara-mos, habría una gran distancia?

ハニーレモンソーダ

Honey Lemon Soda

Mayu Murata presents

村田真優




No sé
el nom-
bre de
esta
relación
entre
nosotros.


KAI.
YO SE QUE ES-TOS SENTIMIEN-TOS QUE TENGO SON POR TÍ.


!ME GUSTA! !POR FAVOR SAL CONMIGO!


LO SIENTO.

...

...

LO SIENTO.

LO DIJO DOS VECES.





4





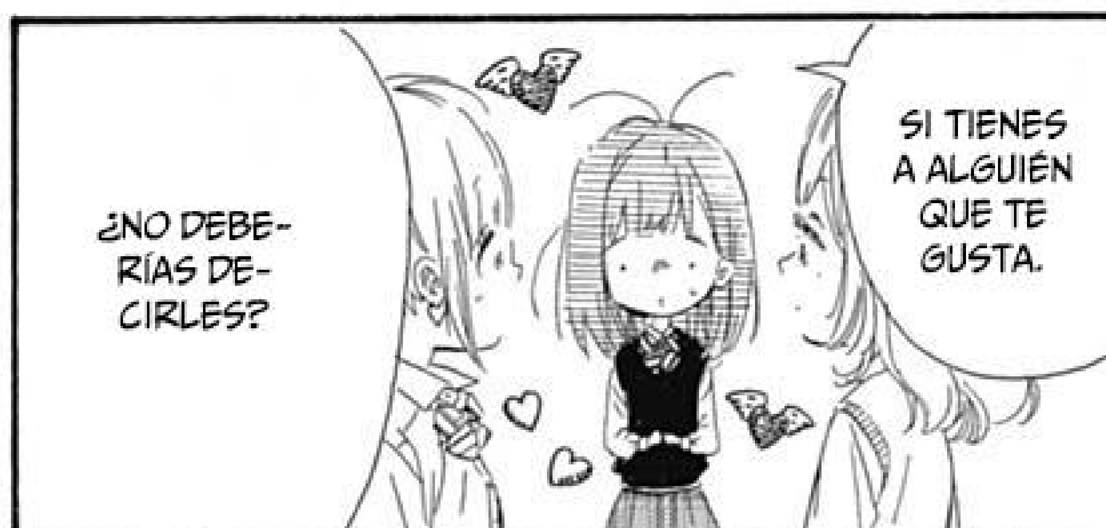



…
!SE INCLINÓ!




VI LA ESCENA DE LA CONFESIÓN
POR PRIMERA VEZ
para Miura-kun.
¿CUÁNDO SALDRÁN AYUMI Y SATORU?


Qué significa
confesarse


SI TIENES A ALGUIÉN QUE TE GUSTA.
¿NO DEBERÍAS DECIRLES?


¿!GEH!?
CUAN...
CUANDO EL TIEMPO LLEGUE...
¿CUÁNDO VENDRÁ EL TIEMPO?
TE QUEDARÁS COMO UNA ESTUDIANTE ELEMENTAL PARA SIEMPRE.
...

6


ES UNA CLASE DE COSA INCOMODA QUE TIENES QUE PASAR, ¿VERDAD?
PORQUE ELLA TENDRÍA QUE VER SU CARA TODOS LOS DÍAS.
ESO ES VERDAD.


ESTÁ BIEN NO DECIR NADA SI ESTAS SATISFECHA
DE COMO ESTÁN LAS COSAS AHORA.
SATISFECHA.
PERO MARIN ES FUERTE.
¿FUERTE?

ESA RELACIÓN MÁS O MENOS ESTÁ TERMINADA AHORA.

MÁS O MENOS, ¿VERDAD?

QUE MIEDO--









Miura-kun no puede darse cuenta

Sobre estos sentimientos.

1—B

AAAH

ME GUSTA LAS CHICAS QUE USAN ESTE TIPO DE SUÉTER MULLIDO.

QUIERO ABRAZARLAS.

LINDO

NO TENGO ESTE TIPO DE CALCETINES.

TAMPOCO PUEDO HACER ESO

LO ADORABLE ES LO QUE LAS CHICAS SIEMPRE PIENSAN, ¿VERDAD?

QUIEN SEA ESTÁ BIEN.

VIENDO LAS ROPAS EN LA REVISTA DE MODA.

QUE HACEN CHICOS.

FALDAS LARGAS O FALDAS CORTA, ¿CUÁL ES MEJOR?


Takamine, ¿cuál te gusta?
Una falda, huh, bueno, hay de varios tipos.
¿A qué te refieres con varios tipos?


¿Dependería de un sistema de clasificación de lo que es demasiado corto?
Lo comprendo si tuvieras una novia tendrías que ser serio.
Estoy seguro que si es alguien más como un extraño entonces ella te mataría.
No te preocupes por eso.
Como ese.


El tipo que Miura-kun le gusta.


!Quiero saberlo!
Hombre en serio.


¿Qué hay de Kai?


¿!ESO!?




!ISHIMORI-CHAAAN!
!!A KAI LE GUSTA DE ESTE TIPO!!

ESTE.


PERO, ¿NO ES INSIGNIFICANTE MOSTRARLE ESE TIPO DE ESTILO A ISHI-MORI-CHAN?
¿POR QUÉ?


AH...
AAHH.
Eso es verdad...
Yo.


PORQUE NO ES COMO ESOS DOS ESTUVIE-RAN SALIENDO.


Para ver eso...


BUENO ENTONCES, ¿POR QUÉ NO?
¿NO ESTÁ BIEN HABLAR SOBRE ROPA INDEPEN- DIENTEMENTE EL TIPO DE RELACIÓN?


AH, SER JOVEN Y PENSAR ASÍ,
ES ASOM- BROSO.
LO QUE ACABAS DE DECIR, NO LO PILLO.


¿KAI?


EL PERFUME HACE QUE LAS CHICAS HUELAN.




...
ESO ES.


¿NO HACE MARIN ESO?


!!DE NINGUNA MANERA!!
!!YO NO HUELO, YO HUELO BONITO!!


MIRADA FEROZ


!!HEY ISHIMORI-CHAN!!
SI.


POR ALGUNA RAZÓN TÚ ESTÁS EN ESTA DISCUSIÓN,
¿!ENTIENDES EL SIGNIFICADO DE ESTO!?
¿HA?
¿TIENES UN TIPO O ALGO CON EL QUE TE GUSTARÍA SALIR?


¿!SIQUIERA ISHIMORI-CHAN COMPRENDE SOBRE EL ROMANCE!?




...CI
CIERTAMENTE...
たしかに
ESPEREN.
INCLUSO UN PRIMER AMOR TODAVÍA ES...


Esto...
BUENO ISHIMORI-CHAN.
No estoy segura pero tal vez.


lo más conveniente para responder.
MIURA-KUN ESTÁ POR AHÍ.
..."NO LO SÉ"

LO HA-
GO...

14

LO SÉ.


OH, DE VERDAD.
¿!ELLA SABE!?


¿!DÓNDE EXPERIMENTO ELLA ESTO!?
SI MIRO LA CARA
DE MIURA-KUN.


¿!CUAL TE GUSTA!?
TU PREFERENCIA .
MEN'S STREET
全国SNAP


ESTE.
BUHAAA.
!!ES TOTALMENTE LO OPUESTO DE KAI!!


ESTA VEZ.





Esa relación más o menos está termina-da ahora.

¡!

...PELO NEGRO.


!!NO ME LO CREO!!
ENTONES, ¿!NADA QUE LUZCA COMO KAI!?


ASOMBROSO, ISHIMORI-CHAN.
SE EQUIVOCAN


KAI ESTÁ TERMINANDO.
LO QUE DIGAS.
Debería estar bien, pero


Me pregunto.
si de verdad
está bien

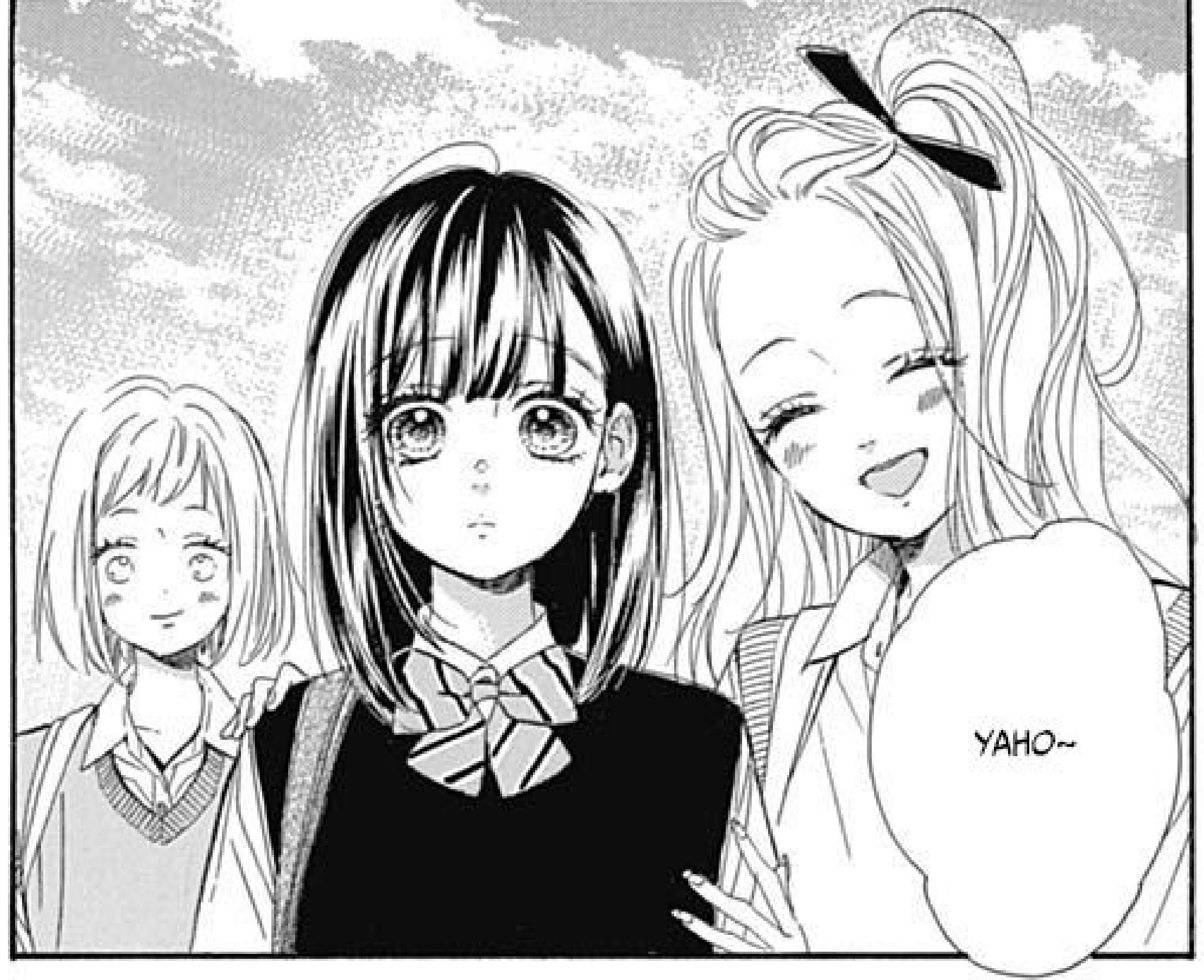



AH
!!ISHIMORI-CHAAAN!!


!TE ESTABA BUSCANDO!
SABES, LO QUE PASÓ RECIENTEMENTE, LO SIENTO, ¿BIEN?
ESTÁ
ESTÁ BIEN
HEY-- ¿ESTÁS LIBRE HOY?
...S
¿SÍ?


¿!ENSERIO!? GRACIAS A DIOS,
ENTONCES, ¿!VAMOS A JUGAR!?
EH


!!VAMOS!!
EH.
EH.
¿!Eh!?


YAHO~


YAHO~
¿EH...?


QUIERO QUE EXPERIMEN-TES UN POCO DE ROMANCE.


ENCONTRÉ UNA BUENA CAPTURA PARA TÍ.





...

Which floo

Elevator


KAI~
Y ESTO PASARÍA.


ES DIFERENTE, KAI, COMO LO VES.
ESTOY IMPRESIONADA POR ISHIMORI-CHAN
QUIEN QUIERE JUNTARSE CON UN NOVIO.






Me pregunto qué está pensando Miura-kun.
...TAMPOCO QUIERO PENSAR SOBRE ELLO.
NO QUIERO PENSAR SOBRE ELLO.


Esto es triste.


...


VAMOOOS.


¿EH?
¿ESA NIÑA ES LA ACO-SADORA DE KAI?


TE SIGO DICIENDO-TE QUE TE EQUIVOCAS.
ENTONCES, ¿QUIÉN ES ELLA?


ERES MO-LESTO...
POR QUÉ.


KAORU, ¿A QUÉ HORA TERMINA KAI SU TRABAJO?
8.P.M.
TERMI-NA KAI.


PONDRÉ AL-GO POR AHORA.
PERO EL ECO ES DE-MASIADO FUERTE.
¿POR-QUÉ PRE-GUNTAS?
QUIERO COMER ALGO DULCE~


QUÉ ESTOY HACIENDO JUSTO AHORA
YO...


Bien,
Tiempo De irse.


MARIN,
¿ES ESA CHI-CA DE AHÍ TU AMIGA?


YO.
!NOOO!
ELLA ES UNA COMPAÑERA DE CLASE.
ELLA QUIERE UN NOVIO.

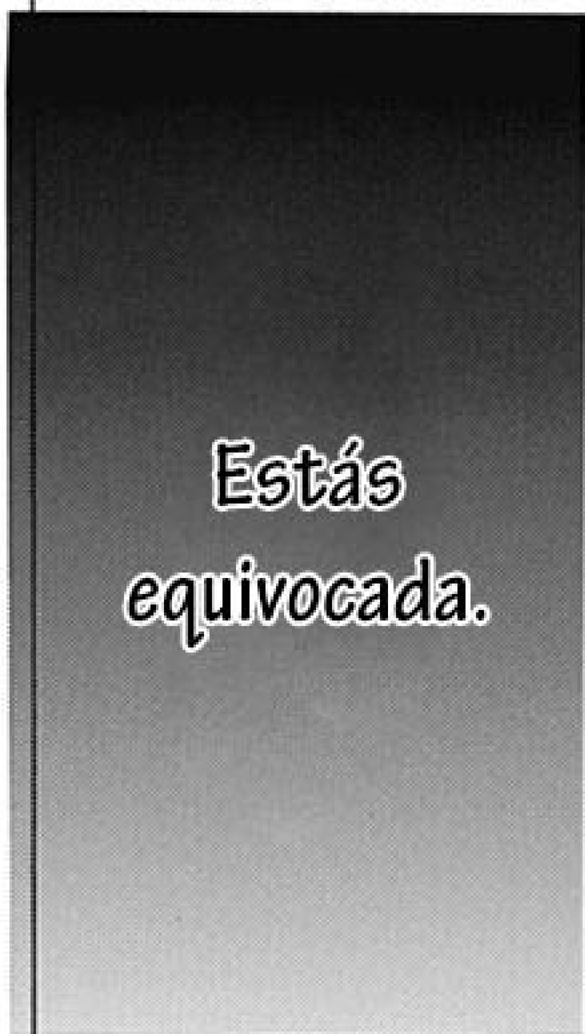

ALGUIEN ACÁ ES DEL TIPO QUE A ELLA LE GUSTA.
!!WAAN!!
¿!QUIÉN, QUIÉN!?
!!ESPERO QUE NO SEA YO!!


!!TAMPOCO QUIERO QUE SEA YO!!


!!SUEYOSHI-KUN!!


... NO ES NADIE DE AQUÍ.
ES...


¿!YO!?


Estás equivocada.





En realidad

Yo...


MARIN-
CHAN
EH
A MI DE
VERDAD


!!NO ME GUSTA
DEL TIPO QUE
LUCE COMO
SUEYOSHI-KUN!!
GEH
A MI.


Pararse
AH

ME GUSTA DEL TIPO QUE NO HABLA MUCHO

Y ES MADURO Y

QUIEN TIENE SUS OREJAS PERFORADAS Y.

USAN SU ROPA

CON SU UNIFORME ESCOLAR Y

QUIEN TIENE UN SENTIMIENTO LIBRE SOBRE ELLOS.



ME GUSTA DE ESE TIPO.

...

DE PERSONA.

ABRIR PUERTA

¿NO ES
ESE YO?

¿!KAI!?

¿!NO ES ESE EL TRABAJADOR GUAPO!?

...

ME VOY A CASA AHORA.

¿QUÉ ES LO QUE QUIERES HACER?

Esa relación más o menos está terminada ahora.

QUIERO QUE REGRESEMOS JUNTOS.

No me importa sobre eso.

Nunca más.









¿QUÉ SOY YO PARA TI?

...NO, UHM.

ALGUIEN A QUIÉN PROTEGER, ALGUIEN A QUIÉN CUIDAR.

ES ALGUIEN ESPECIAL.

NO PUEDO EXPLICÁRSELO A OTROS O DESCRIBIRLO.


OOOII MIURA ISHI-MORI.
ABE-SAN
ME PREGUN-TABA SI TER-MINASTE TU TRABAJO POR HOY.


SALÍ ANTES POR CULPA DE ALGUIEN.
DE HECHO, SE SUPONÍA QUE YO TERMINABA A LAS 8.P.M. PERO.




¿!EH!?


QUÉ ESTÁS HACIENDO ABE-SAN.
SÉ SOBRE EL TRABAJO QUE TIENES, PERO ESCUCHE QUE HABÍA ESTU-DIANTES.
QUIENES ES-TÁN AFUERA TARDE ASI QUE LES ESTOY VIGILANDO.
AH,
LO SIENT...
¿POR QUE TE ESTAS DIS-CULPANDO?


OH, ES CIERTO ISHIMORI.
OLVIDASTE ALGO EN EL COPIADOR.


AH,
LO SIENT...

...UH.







ISHIMORI.

¿PUEDO PREGUNTAR-TE ALGO?

¿TE GUSTA EL PELO NEGRO O RUBIO?

OBVIAMENTE ES
PELO RUBIO.

Yo realmente
debería estar
feliz por estar
así de cerca.


"Esto es triste"
Pero quiero aferrarme de estos sentimientos.
No se suponía.
que fuera así.

Yo nunca más

Cuál es.

Volveré a mentir.



Whittelies Fansub

Compra el producto original si sale a la venta en tu país.

¡Y ayudemos al Mangaka!

NO QUITES LOS CRÉDITOS.



Whitelies

FANSUB

¡Visitanos y descubre proyectos maravillosos, además enterate de todas nuestras novedades!

iameikod deviantart

whiteliesfansub.wordpress.com/
www.facebook.com/WhiteliesFansub
www.twitter.com/WhiteliesFansub
whiteliesfansub.tumblr.com/

¡Visita nuestras redes sociales!

Whitelies
FANSUB

¡VISITA NUESTRAS REDES SOCIALES!

Y conoce nuestros maravillosos proyectos y las más recientes actualizaciones.

whiteliesfansub.wordpress.com
facebook.com/WhiteliesFansub
whiteliesfansub.tumblr.com
twitter.com/WhiteliesFansub

Tenemos todos los géneros ¿Qué esperas?
Lo mejor en manga y manhwa

Color: Hoshi